

## Mestský úrad v Trenčíne

---

Mestské zastupiteľstvo  
v Trenčíne

V Trenčíne, 18.05.2022

### Návrh

**Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčín č. 13/2022, ktorým sa mení a dopĺňa  
Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 13/2019, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok  
príležitostného trhu „Pohoda Festival“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s.**

---

#### **Predkladá:**

Ing. Mária Capová  
vedúca útvaru ekonomického

#### **Návrh na uznesenie:**

na osobitnej prílohe

#### **Spracovala:**

Margita Majerská  
útvár ekonomický

**Stanovisko Finančnej a majetkovej komisie zo dňa 28.04.2022 :** Finančná majetková komisia MsZ v Trenčíne odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trenčíne schváliť Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 13/2022, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 13/2019, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok príležitostného trhu „**Pohoda Festival**“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s. v zmysle predloženého návrhu, ktorý tvorí prílohu k tomuto uzneseniu

VZN č. 13/2022 je v súlade s Programom hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja mesta Trenčín a zabezpečuje príjem do rozpočtu mesta.

V Trenčíne, dňa 29.04.2022

## Dôvodová správa

Na území mesta Trenčín sa pravidelne 1-krát ročne v určené dni štvrtok, piatok, sobota, nedeľa v mesiaci júl koná príležitostný trh „ **Pohoda Festival** „ lokalizovaný areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s. , vo vyhradenom priestore vyčlenenom na pozemkoch parc. č. 952/1 – ostatné plochy (ďalej len „OP“) vo výmere 122 289 m<sup>2</sup>, parc. č. 952/2 – OP vo výmere 33 694 m<sup>2</sup>, parc. č. 952/3 – OP vo výmere 55 000 m<sup>2</sup>, parc. č. 952/4 – OP vo výmere 16 538 m<sup>2</sup>, parc. č. 952/5 – OP vo výmere 3 060 m<sup>2</sup>, parc. č. 952/11 – OP vo výmere 1 000 m<sup>2</sup>, parc. č. 952/12 – OP vo výmere 2 969 m<sup>2</sup>, parc. č. 952/28 – OP vo výmere 187 782 m<sup>2</sup>, parc. č. 973/1 – OP vo výmere 136 849 m<sup>2</sup>, parc. č. 973/3 – OP vo výmere 7 837 m<sup>2</sup>, parc. č. 973/4 – OP vo výmere 92 258 m<sup>2</sup>, zapísané na LV č. 4377, obec Trenčín, k.ú. Trenčianske Biskupice.

Trhový poriadok predmetného príležitostného trhu bol v súlade s § 5 ods. 1 zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov schválený mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 29.05.2019 a vydaný Všeobecne záväzným nariadením Mesta Trenčín č. 13/2019, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok príležitostného trhu „Pohoda Festival“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s.

Pohoda Festival sa koná každoročne, v roku 2022 sa bude konať v období od 07.07.2022 do 10.07.2022.

Dňa 13.04.2022 požiadal správca príležitostného trhu „Pohoda Festival“ - POHODA FESTIVAL, s.r.o., so sídlom Zochova 6-8, 811 03 Bratislava, IČO: 45 639 043, DIČ: 2023064758, IČ DPH: SK 2023064758, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel S.r.o., vložka číslo: 66168/B. o zmenu a doplnenie trhového poriadku v súvislosti s používaním ekologického riadu a zavedením separácie vyprodukovaného odpadu vzniknutého počas príležitostného trhu.

Navrhovanou zmenou dochádza k úprave prílohy č. 1 VZN č. 7/2019 – Trhového poriadku príležitostného trhu „Pohoda Festival“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s., konkrétne k zmene ustanovenia § 3 Podmienky za ktorých možno predaj výrobkov a poskytovanie služieb vykonávať. Jedná sa o doplnenie povinnosti jednotlivých predajcov podávať čapované nápoje výlučne vo vratných pohároch, doplnenie povinnosti predajcov používať výlučne papierový riad a drevený príbor a papierové obaly a zároveň povinnosť správcu zabezpečiť separáciu a triedenie odpadu, ktorý vznikol na príležitostnom trhu.

Správca príležitostného trhu je povinný zabezpečiť dodržiavanie trhového poriadku.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trenčíne

### **s c h v a ľ u j e**

Všeobecne záväzným nariadením mesta Trenčín č. 13/2022, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzným nariadením mesta Trenčín č. 13/2019, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok príležitostného trhu „**Pohoda Festival**“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s. v zmysle predloženého návrhu, ktorý tvorí prílohu k tomuto uzneseniu

**Príloha č. 1 k Návrhu Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčín č. 13/2022, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie Mesta Trenčín č. 13/2019, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok príležitostného trhu „Pohoda Festival“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s.**

**(Návrh znenia VZN č. 13/2022)**

Mesto Trenčín na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky, v súlade s § 4 ods. 3 písm. i) a § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 5 ods. 1 a 2 zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov

**v y d á v a**

**Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčín č. 13/2022, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie Mesta Trenčín č. 13/2019, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok príležitostného trhu „Pohoda Festival“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s.**

Všeobecne záväzného nariadenia č. 13/2019, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok príležitostného trhu „Pohoda Festival“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s. sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. V čl. 2 sa dopĺňa nový ods. 2, ktorý znie:

„2. Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčín č. 13/2022, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie Mesta Trenčín č. 13/2019, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok príležitostného trhu „Pohoda Festival“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s. bolo schválené MsZ v Trenčíne dňa 18.05.2022 a nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta Trenčín.“

2. V Trhovom poriadku príležitostného trhu „Pohoda festival“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s., ktorý tvorí prílohu č. 1 k VZN č. 13/2019 sa v § 3 za ods. 3. dopĺňajú nové ods. 4 a 5, ktoré znejú:

„4. Predajcovia sú povinní poskytovať predávané potravinárske výrobky určené na priamu konzumáciu (s výnimkou čapovaných nápojov uvedených v tretej vete tohto odseku) výlučne na papierovom riade a ku konzumácii týchto výrobkov sú povinní poskytovať výlučne drevený príbor. Ostatné potravinárske výrobky a ostatné výrobky uvedené v § 2 ods. 1 písm. b) tohto trhového poriadku sú predajcovia povinní baliť výlučne do papierových obalov. Predajcovia, ktorí predávajú čapované nápoje, sú povinní tieto podávať výlučne vo vratných zálohovateľných pohároch, pričom kávu, čaj, alkoholické nápoje (okrem piva a vína) je možné podávať aj v papierových pohároch o max. objeme 2 dcl.

5. Správca zabezpečí počas celej doby trvania príležitostného trhu podmienky pre ukladanie a triedenie odpadu vrátane jeho odvozu, zhodnotenia alebo zneškodnenia osobou ktorá má oprávnenie na prepravu a nakladanie s príslušnými odpadmi. Správca zabezpečí počas celej doby trvania príležitostného trhu triedený zber odpadu samostatne pre plasty, papier, sklo, zmesový komunálny odpad a bioodpad (kuchynský vrátane zvyškov olejov) a tiež pre všetky ostatné druhy odpadu, ktoré na príležitostnom trhu vzniknú a ktoré je možné vytriediť, a to prostredníctvom triediacich staníc s obsluhou. Jedna (1) triediaca stanica bude zriadená na každých 25 predajných zariadení, resp. dve (2) triediace stanice na každých 25 predajných zariadení v prípade, ak z 15 a viac predajných zariadení budú predávané potraviny.“

3. V Trhovom poriadku príležitostného trhu „Pohoda Festival“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s., ktorý tvorí prílohu č. 1 k VZN č. 13/2019 sa v § 3 pôvodný ods. 4 označuje ako ods. 6.

Mgr. Richard Rybníček  
primátor mesta

**Príloha č. 2 k Návrhu Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčín č. 13/2022, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 13/2019, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok príležitostného trhu „Pohoda Festival“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s.**

**(znenie novelizovaných ustanovení VZN č. 13/2019 s vyznačením zmien)**

Mesto Trenčín, na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky, v súlade s § 4 ods. 3 písm. i) a § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 5 ods. 1 a 2 zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov.

#### **v y d á v a**

**Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 13/2022, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok príležitostného trhu „Pohoda Festival“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s.**

#### **Článok 1 Úvodné ustanovenie**

Mesto Trenčín týmto všeobecne záväzným nariadením (ďalej len VZN) schvaľuje Trhový poriadok príležitostného trhu „Pohoda Festival“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s., ktorý tvorí prílohu č. 1 k tomuto VZN.

#### **Článok 2 Záverečné ustanovenia**

1. Toto VZN bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 29.05.2019 a nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.

2. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 13/2022, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 13/2019, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok príležitostného trhu „Pohoda Festival“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s. bolo schválené MsZ v Trenčíne dňa 18.05.2022 a nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta Trenčín.

Mgr. Richard Rybníček v.r.  
primátor mesta

## TRHOVÝ PORIADOK

príležitostného trhu „Pohoda Festival“ lokalizovaného v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s.

### § 1

#### Určenie priestranstva

1. Trhový poriadok platí pre príležitostný trh „Pohoda Festival“, ktorý je zriadený v areáli Leteckých opravovní Trenčín, a.s., vo vyhradenom priestore vyčlenenom na pozemkoch parc. č. 952/1 – ostatné plochy (ďalej len „OP“) vo výmere 122 289 m<sup>2</sup>, parc. č. 952/2 – OP vo výmere 33 694 m<sup>2</sup>, parc. č. 952/3 – OP vo výmere 55 000 m<sup>2</sup>, parc. č. 952/4 – OP vo výmere 16 538 m<sup>2</sup>, parc. č. 952/5 – OP vo výmere 3 060 m<sup>2</sup>, parc. č. 952/11 – OP vo výmere 1 000 m<sup>2</sup>, parc. č. 952/12 – OP vo výmere 2 969 m<sup>2</sup>, parc. č. 952/28 – OP vo výmere 187 782 m<sup>2</sup>, parc. č. 973/1 – OP vo výmere 136 849 m<sup>2</sup>, parc. č. 973/3 – OP vo výmere 7 837 m<sup>2</sup>, parc. č. 973/4 – OP vo výmere 92 258 m<sup>2</sup>, zapísané na LV č. 4377, obec Trenčín, k.ú. Trenčianske Biskupice.
2. Trhový poriadok upravuje podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb na predmetnom príležitostnom trhu.
3. Správcom príležitostného trhu je POHODA FESTIVAL, s. r. o., so sídlom Zochova 6-8, 811 03 Bratislava, IČO: 45 639 043, DIČ: 2023064758, IČ DPH: SK 2023064758, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: S.r.o., vložka číslo: 66168/B (ďalej len „správca“).

### § 2

#### Druh predávaných výrobkov a poskytovaných služieb

1. Na príležitostnom trhu je povolené predávať výrobky tohto druhu:
  - a) potraviny, po vydaní súhlasu a podľa podmienok stanovených príslušným orgánom úradnej kontroly potravín:
    1. nealkoholické nápoje v originálnom balení,
    2. alkoholické nápoje v originálnom balení (zákaz predaja v skle),
    3. balené mrazené krémy a balenú zmrzlinu,
    4. jedlá a nápoje (alkoholické a nealkoholické) určené na priamu konzumáciu na mieste,
  - b) ostatné výrobky:
    1. spotrebné výrobky v súlade s ust. § 6,7 a 9 zákona č. 178/1998 Z.z., najmä:
      - 1.1. textilné a odevné výrobky,
      - 1.2. upomienkové predmety,
      - 1.3. knihy,
      - 1.4. zubné kefky
      - 1.5. zberateľské predmety.
2. Na príležitostnom trhu možno poskytovať služby tohto druhu:
  - a) pohostinské a reštauračné služby, rýchle občerstvenie a stravovanie.

### § 3

#### Podmienky, za ktorých možno predaj výrobkov a poskytovania služieb vykonávať

1. Podmienkou predaja na trhu je mať povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb, ktoré vydáva mesto Trenčín.
  2. Predajcovia sú povinní dodržiavať všetky platné právne predpisy týkajúce sa predaja na trhovách miestach a podriaďiť sa kontrole vykonávanej osobami oprávnenými podľa zákona č. 178/1998 Z.z..
  3. Predajcovia, ktorí budú predávať výrobky vyžadujúce chladenie alebo mrazenie sú povinní zabezpečiť si, a včas zapojiť, chladiace, resp. mraziace zariadenia na skladovanie týchto výrobkov.
  4. Predajcovia sú povinní poskytovať predávané potravinárske výrobky určené na priamu konzumáciu (s výnimkou čapovaných nápojov uvedených v tretej vete tohto odseku) výlučne na papierovom riade a ku konzumácii týchto výrobkov sú povinní poskytovať výlučne drevený príbor. Ostatné potravinárske výrobky a ostatné výrobky uvedené v § 2 ods. 1 písm. b) tohto trhového poriadku sú predajcovia povinní baliť výlučne do papierových obalov. Predajcovia, ktorí predávajú čapované nápoje, sú povinní tieto podávať výlučne vo vratných zálohovateľných pohároch, pričom kávu, čaj, alkoholické nápoje (okrem piva a vína) je možné podávať aj v papierových pohároch o max. objeme 2 dcl.
  5. Správca zabezpečí počas celej doby trvania príležitostného trhu podmienky pre ukladanie a triedenie odpadu vrátane jeho odvozu, zhodnotenia alebo zneškodnenia osobou ktorá má oprávnenie na prepravu a nakladanie s príslušnými odpadmi. Správca zabezpečí počas celej doby trvania príležitostného trhu triedený zber odpadu samostatne pre plasty, papier, sklo, zmesový komunálny odpad a bioodpad (kuchynský vrátane zvyškov olejov) a tiež pre všetky ostatné druhy odpadu, ktoré na príležitostnom trhu vzniknú a ktoré je možné vytriediť, a to prostredníctvom triediacich staníc s obsluhou. Jedna (1) triediaca stanica bude zriadená na každých 25 predajných zariadení, resp. dve (2) triediace stanice na každých 25 predajných zariadení v prípade, ak z 15 a viac predajných zariadení budú predávané potraviny.
- 6.4. Správca zabezpečí predajcom prívod elektrickej energie do predajných zariadení Správca zabezpečí predajcom prívod elektrickej energie do predajných zariadení.

### § 4

#### Trhové dni, predajný a prevádzkový čas

1. Príležitostný trh sa koná pravidelne 1-krát ročne v určené dni štvrtok, piatok, sobota, nedeľa v mesiaci júl. Termín konania príležitostného trhu určuje správca, ktorý je povinný najneskôr do 30 dní pred konaním príležitostného trhu oznámiť Mestu Trenčín presný termín konania príležitostného trhu.
2. Trhové dni, predajný a prevádzkový čas príležitostného trhu sa určuje nasledovne:
  - predajný čas:

Štvrtok	13:00 – 24:00 hod.
Piatok	00:00 – 24:00 hod.
Sobota	00:00 – 24:00 hod.
Nedeľa	00:00 – 12:00 hod.
  - prevádzkový čas:

Štvrtok	13:00 – 24:00 hod.
Piatok	00:00 – 24:00 hod.
Sobota	00:00 – 24:00 hod.
Nedeľa	00:00 – 12:00 hod.

## § 5

### **Pravidlá prenájímania predajných zariadení a spôsob určenia nájomného za predajné zariadenia a prenajatú plochu**

1. Predajné zariadenia - veľkokapacitné stany - zabezpečí predajcovi/poskytovateľovi služieb správca. Stánky s dočasným stanovišťom a prenosné predajné zariadenia zabezpečuje predajca/poskytovateľ služieb. Umiestnenie predajných zariadení bude zaznačené na nákrese, ktorý správca najneskôr 30 dní pred konaním príležitostného trhu doručí na Mestský úrad v Trenčíne a všetkým predajcom/poskytovateľom služieb.
2. Správca poskytne predajcovi predajné miesto na základe nájomnej zmluvy, predmetom ktorej bude aj určenie výšky nájomného a poplatkov za služby. Nájomné sa určí medzi predajcom a správcom dohodou.

## § 6

### **Dodržiavanie čistoty, poriadku a hygieny**

1. Nájomca predajného zariadenia je povinný v priebehu predaja udržiavať poriadok, čistotu a hygienu predaja; po skončení trhového dňa je povinný vyčistiť prenajaté predajné zariadenie.

V Bratislave dňa 11.04.2022

**Mgr. Michal Kaščák, konateľ**  
**Pohoda Festival, s. r. o.**  
správca príležitostného trhu